



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 November 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Консультативный комитет

Шестая сессия

17–21 января 2011 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и организация работы

Записка Генерального секретаря

Добавление

Аннотации к предварительной повестке дня*

* Представлено с опозданием.

1. Консультативный комитет Совета по правам человека, учрежденный в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провел свою пятую сессию 2–6 августа 2010 года (A/HRC/AC/5/3). Он избрал Председателем своих пятой и шестой сессий г-жу Пурификасьон В. Кисумбинг, заместителями Председателя – господ Дируджлалла Ситулсингха, Вольфганга Штефана Хайнца и Владимира Карташкина и Докладчиком – г-на Мигеля д'Эското Брокманна. В соответствии с годовой программы работы для пятого цикла (2010–2011 годы) доклады Консультативного комитета о работе его пятой и шестой сессий будут представлены Совету по правам человека на его шестнадцатой сессии.

Пункт 1

Утверждение повестки дня и организация работы

Утверждение повестки дня

2. Консультативному комитету будут представлены предварительная повестка дня (A/HRC/AC/6/1), предложенная Генеральным секретарем, а также настоящие аннотации к пунктам, включенным в предварительную повестку дня.

Организация работы

3. Правило 99 правил процедуры Генеральной Ассамблеи предусматривает, что каждый комитет "утверждает в начале сессии программу работы, указывая, по мере возможности, плановую дату завершения своей работы, примерные даты рассмотрения пунктов и число заседаний, отводимых для каждого пункта" (A/520/Rev.16). Соответственно Консультативному комитету будет представлен на рассмотрение и утверждение подготовленный секретариатом проект расписания, отражающий порядок очередности и распределение конференционного времени для рассмотрения каждого пункта повестки дня/сегмента его программы работы на шестой сессии.

Состав Консультативного комитета Совета по правам человека

4. Состав Консультативного комитета по правам человека и сроки полномочий каждого эксперта¹ являются следующими: Хосе Антонио Бенгоа Кабельо (Чили – 2013 год); Ансар Ахмед Бурней (Пакистан – 2011 год); Чэнь Шицю (Китай – 2012 год); Чун Чин Сен (Республика Корея – 2013 год); Эммануэль Деко (Франция – 2011 год); Мигель д'Эското Брокманн (Никарагуа – 2012 год); Эктор Фелипе Фикс Фьерро (Мексика – 2011 год); Вольфганг Штефан Хайнц (Германия – 2013 год); Латиф Гусейнов (Азербайджан – 2011 год); Баба Кура Кайгама (Нигерия – 2011 год); Владимир Карташкин (Российская Федерация – 2013 год); Альфред Нтундугуру Карокора (Уганда – 2013 год); Пурификасьон В. Кисумбунг (Филиппины – 2011 год); Сигеки Сакамото (Япония – 2013 год); Дируджлалл Ситулсингх (Маврикий – 2011 год); Халима Эмбарек Варзази (Марокко – 2012 год); Жан Зиглер (Швейцария – 2012 год); и Мона Зульфикар (Египет – 2013 год).

¹ Год истечения срока полномочий членов указывается в скобках.

5. Поскольку в 2011 году истекает 3-летний срок полномочий семи членов, избранных в 2008 году, на шестнадцатой сессии Совета планируется провести выборы для заполнения этих вакансий.

Пункт 2

Просьбы к Консультативному комитету, вытекающие из резолюций Совета по правам человека

а) Просьбы, находящиеся на рассмотрении Комитета

i) Право на питание

6. В своей резолюции 7/14 Совет просил Консультативный комитет рассмотреть потенциальные рекомендации, подлежащие утверждению Советом, относительно возможных дальнейших мер по содействию реализации права на питание, принимая во внимание первоочередную важность содействия осуществлению существующих стандартов. В своей резолюции 10/12 Совет также просил Консультативный комитет провести исследование по вопросу о дискриминации в контексте права на питание, включая выявление положительных примеров антидискриминационной политики и стратегий, и представить доклад о нем Совету на его тринадцатой сессии.

7. На своей первой сессии Консультативный комитет учредил редакционную группу в составе г-на Бенгоа Кабельо, г-жи Чун, г-на Гусейнова, г-на Зиглера и г-жи Зульфикар.

8. В своей резолюции 13/4 Совет с признательностью отметил работу, проделанную Консультативным комитетом в отношении права на питание, и приветствовал представление им Совету своего предварительного исследования по вопросу о дискриминации в контексте права на питание (A/HRC/13/32). Совет также просил Консультативный комитет продолжать работу по вопросу о дискриминации в контексте права на питание и в этой связи провести предварительное исследование о путях и средствах дальнейшего укрепления прав лиц, работающих в сельских районах, включая женщин, и в частности мелких землевладельцев, занятых производством продовольствия и/или других сельскохозяйственных продуктов, в том числе путем непосредственной обработки земли, традиционного рыбного промысла, охоты и скотоводства, и представить доклад об этом Совету на его шестнадцатой сессии.

9. На своей пятой сессии Консультативный комитет принял рекомендацию 5/1, в которой он поручил вышеупомянутой редакционной группе завершить исследование по вопросу о дискриминации в контексте права на питание и подготовить предварительное исследование о путях и средствах дальнейшего укрепления прав лиц, работающих в сельских районах, и просил ее доложить об обоих исследованиях Комитету на его шестой сессии.

ii) Учет гендерной проблематики

10. В своей резолюции 6/30 Совет просил Консультативный комитет на регулярной и систематической основе включать гендерную перспективу в деятельность по выполнению его мандата, в том числе при изучении вопроса о переплетении многообразных форм дискриминации в отношении женщин, а также включать в свои доклады информацию и качественный анализ по проблематике прав человека женщин и девочек.

11. На своих второй и четвертой сессиях Комитет провел обсуждение этого вопроса.

iii) Содействие установлению демократического и справедливого международного порядка

12. В своей резолюции 8/5 Совет просил договорные органы по правам человека, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), механизмы Совета и Консультативный комитет уделить этой резолюции надлежащее внимание в рамках их соответствующих мандатов и внести вклад в ее осуществление.

13. На своих первой, второй и четвертой сессиях Комитет провел обсуждения по этому вопросу.

iv) Пропавшие без вести лица

14. После обсуждения дискуссионной группой вопроса о пропавших без вести лицах на своей девятой сессии Совет по правам человека принял решение 9/101, в котором он просил Консультативный комитет подготовить исследование относительно передовой практики в вопросе о пропавших без вести лицах и представить его Совету на его двенадцатой сессии.

15. В своей рекомендации 2/6 Комитет возложил на редакционную группу в составе г-на Бурнея, г-жи Чун, г-на Хайнца и г-на Гусейнова задачу подготовки вышеупомянутого исследования.

16. В своем решении 12/117 Совет просил Комитет представить исследование Совету на его четырнадцатой сессии. С тем чтобы продолжать работу над вышеупомянутым исследованием, соответствующая редакционная группа Комитета разработала предназначенный для правительств вопросник, который был препровожден секретариатом в вербальной ноте от 2 ноября 2009 года.

17. На своей четвертой сессии Комитет одобрил доклад о ходе работы по этому вопросу, подготовленный его редакционной группой (A/HRC/14/42), и препроводил его Совету для рассмотрения на его четырнадцатой сессии. В обсуждениях по этому вопросу, проведенных на четвертой и пятой сессиях Комитета, участвовали члены Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям.

18. В своем решении 14/118 Совет принял к сведению вышеупомянутый доклад о ходе работы и просил Консультативный комитет доработать исследование по передовой практике в вопросе о пропавших без вести лицах и представить его Совету на его шестнадцатой сессии.

19. Исследование о передовой практике в вопросе о пропавших без вести лицах, подготовленное вышеупомянутой редакционной группой, будет представлено Комитету на его шестой сессии.

v) Учет проблематики инвалидов

20. В своей резолюции 7/9 Совет призвал Консультативный комитет и другие механизмы Совета соответствующим образом учитывать проблематику прав инвалидов в своей работе и рекомендациях, с тем чтобы содействовать включению инвалидов в работу Совета.

21. Консультативный комитет провел обсуждения по этому вопросу на своей первой, второй и четвертой сессиях.

vi) Права человека и международная солидарность

22. В своих резолюциях 9/2 и 12/9 Совет просил Консультативный комитет подготовить материалы в целях содействия подготовке независимым экспертом по вопросу о правах человека и международной солидарности проекта декларации о праве народов и отдельных лиц на международную солидарность, а также дальнейшей разработке руководящих положений, стандартов, норм и принципов с целью поощрения и защиты этого права.

23. На пятой сессии Комитета г-н Чэнь в качестве члена редакционной группы, учрежденной для работы по этому вопросу, представил обзор работы, которую необходимо будет проделать в этой связи.

24. В своей резолюции 15/13 Совет вновь обратился к Комитету с просьбой подготовить в тесном сотрудничестве с независимым экспертом по вопросу о правах человека и международной солидарности материалы в целях содействия разработке проекта декларации о праве народов и отдельных лиц на международную солидарность и дальнейшей разработке руководящих положений, стандартов, норм и принципов с целью поощрения и защиты этого права.

vii) Поощрение права народов на мир

25. В своей резолюции 14/3 Совет с удовлетворением принял к сведению доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека об итогах рабочего совещания по вопросу о праве народов на мир (A/HRC/14/38) и просил Консультативный комитет в консультации с государствами-членами, гражданским обществом, научными кругами и всеми соответствующими заинтересованными сторонами подготовить проект декларации о праве народов на мир и представить Совету на его семнадцатой сессии доклад о ходе работы по подготовке этого проекта.

26. На своей пятой сессии Консультативный комитет принял рекомендацию 5/2, в которой он назначил г-жу Чун, г-на д'Эското Брокманна, г-на Хайнца (в качестве докладчика) и г-жу Зульфикар (в качестве председателя) членами редакционной группы, которой он поручил представить на его шестой сессии проект доклада о ходе работы над проектом декларации о праве народов на мир. Редакционной группе было также предложено подготовить вопросник для того, чтобы запросить мнения государств-членов, гражданского общества, академических кругов и всех соответствующих заинтересованных сторон, который будет распространен после обсуждения на шестой сессии Комитета.

viii) Укрепление международного сотрудничества в области прав человека

27. В своей резолюции 13/23 Совет просил Консультативный комитет изучить пути и способы расширения сотрудничества в области прав человека с учетом мнений, содержащихся в докладе Верховного комиссара об укреплении международного сотрудничества в области прав человека (A/HRC/13/19), и дальнейших мнений государств и соответствующих заинтересованных сторон и представить предложения в этой связи Совету на его девятнадцатой сессии.

28. На своей пятой сессии Консультативный комитет принял рекомендацию 5/4, в которой он назначил г-на Чэня, г-на Деко (в качестве докладчика), г-на Гусейнова, г-на Карташкина, г-жу Кисумбинг, г-на Ситулсингха (в качестве председателя) и г-жу Варзази членами редакционной группы, возложив на нее задачу проведения подготовительной работы по этому вопросу для рассмотрения Консультативным комитетом на его шестой сессии.

b) Последующая деятельность в связи с докладами Комитета, представленными Совету по правам человека

i) Образование и подготовка в области прав человека

29. В своей резолюции 6/10 Совет просил Консультативный комитет подготовить проект декларации об образовании и подготовке в области прав человека для его представления на рассмотрение Совета на его тринадцатой сессии.

30. На своей четвертой сессии Консультативный комитет одобрил проект декларации об образовании и подготовке в области прав человека, подготовленный его редакционной группой в составе г-на Деко (докладчик), г-на Фикс Фьерро, г-на Карташкина, г-жи Кисумбинг и г-жи Варзази (председатель), и представил его Совету (A/HRC/13/41).

31. Во исполнение своего решения 12/118 Совет на своей тринадцатой сессии провел обсуждение на высоком уровне проекта декларации. В своей резолюции 13/15 Совет приветствовал представление проекта декларации Консультативным комитетом и постановил создать межправительственную рабочую группу открытого состава, которой было бы поручено обсудить и представить Совету проект декларации на основе проекта, представленного Консультативным комитетом. Совет также просил Председателя предложить докладчику редакционной группы по проекту декларации Консультативного комитета принять участие в заседаниях рабочей группы, которая должна быть созвана в Женеве 10-14 января 2011 года.

ii) Ликвидация дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей

32. В своей резолюции 8/13 Совет просил УВКПЧ провести совещание для обмена мнениями между соответствующими субъектами, включая правительства, наблюдателей Организации Объединенных Наций, соответствующие органы, специализированные учреждения и программы Организации Объединенных Наций, неправительственные организации, ученых, медицинских экспертов, а также представителей лиц, страдающих проказой, и членов их семей, о мерах, принятых для ликвидации дискриминации по признаку заболевания проказой, и представить доклад по этому вопросу Совету и Консультативному комитету (A/HRC/10/62). Совет также просил Консультативный комитет изучить доклад и разработать проект свода принципов и руководящих положений для ликвидации дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей и представить его на рассмотрение Совета к сентябрю 2009 года.

33. В своей рекомендации 1/5 Консультативный комитет поручил г-ну Сакамото разработать вышеупомянутый проект свода принципов и руководящих положений. В своей рекомендации 5/3 Консультативный комитет одобрил проект свода принципов и руководящих положений для ликвидации дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей и представил его Совету (A/HRC/15/30) во исполнение резолюции 12/7 Совета.

34. В своей резолюции 15/10 Совет по правам человека с удовлетворением принял к сведению Принципы и Руководящие положения, представленные Комитетом, и предложил Генеральной Ассамблее рассмотреть в надлежащем порядке этот вопрос. Он также просил УВКПЧ обеспечить их надлежащее распространение.

Пункт 3

Осуществление разделов III и IV приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года

а) Обзор методов работы

35. На своей третьей сессии Консультативный комитет утвердил правила процедуры, содержащиеся в докладе Консультативного комитета о работе его третьей сессии (A/HRC/AC/3/2, приложение III).

36. На пятой сессии Консультативного комитета его члены на двух закрытых заседаниях провели обмен мнениями об обзоре методов работы Комитета в контексте обзора работы и функционирования Совета по правам человека. Члены Комитета также 5 августа 2010 года встретились в этой связи с Председателем Совета. Впоследствии Председатель Комитета г-жа Кисумбинг 17 сентября 2010 года представила Председателю Совета письменный материал². Комитет поручил г-ну Деко 26 октября 2010 года провести брифинг о работе Комитета на первой сессии межправительственной рабочей группы открытого состава по обзору, состоявшейся 25–29 октября 2010 года.

б) Повестка дня и годовая программа работы, включая новые приоритеты

37. В своей резолюции 15/22 Совет постановил провести на своей восемнадцатой сессии групповое обсуждение тематического исследования об осуществлении права пожилых лиц на здоровье, которое с помощью УВКПЧ должно быть подготовлено Специальным докладчиком по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья. В этом обсуждении примут участие сотрудники УВКПЧ, Всемирной организации здравоохранения, Консультативного комитета и других соответствующих органов и учреждений Организации Объединенных Наций.

с) Последующая деятельность в связи с рекомендацией 1/11 Консультативного комитета

38. В своей рекомендации 2/2 Консультативный комитет поручил нескольким своим членам следить за работой других вспомогательных органов Совета. Однако, поскольку Совет в ходе рассмотрения доклада Консультативного комитета о работе его второй сессии не принял соответствующее решение, имеющее последствия для бюджета, секретариат Консультативного комитета оказался не в состоянии выполнить вышеупомянутую рекомендацию.

39. Консультативный комитет может рассмотреть этот вопрос на своей шестой сессии.

² С этим материалом можно ознакомиться на сайте Совета по правам человека в Экстранете.

Пункт 5
Доклад Консультативного комитета о работе его
шестой сессии

40. Консультативному комитету будет представлен на утверждение подготовленный Докладчиком проект доклада о работе его шестой сессии.
